

Thông báo từ tòa thị chính thành phố Sapporo

Khi bị bệnh hoặc bị chấn thương (Sáng ngày 7 tháng 9)

Các bệnh viện của thành phố : tất cả đều tiếp nhận

Bệnh viện đại học y khoa Sapporo : tất cả đều tiếp nhận

Bệnh viện tưởng niệm Nakamura : tất cả đều tiếp nhận

Về việc thu gom rác

Hiện tại vấn đề thu gom rác vẫn chưa được thực thi.

Khi nào khởi động lại việc thu gom rác sẽ có thông báo từ tòa thị chính thành phố.

Thông tin việc cấp nước khẩn cấp

Tòa thị chính thành phố đang tiến hành cấp nước khẩn cấp.

Mọi người hãy mang dụng cụ có thể đựng nước đến để nhận nước.

Ngoài ra, tại thành phố Sapporo có một số khu vực bị mất nước, trên mạng có những thông tin lừa đảo đang lan rộng như 「mất nước từ trưa」 hoặc 「nước đã bắt đầu có ở các quận .. 」

Tại văn phòng thành phố, chúng tôi từ chối thông tin trên mạng nếu không có mất nước mới.

Xin lưu ý các thông tin lừa đảo khác nhau

Thông báo từ công ty điện lực Hokkaido

Về việc mất điện (Sáng ngày 7 tháng 9)

Mặc dù đã mất điện trên diện rộng khắp Hokkaido, tuy nhiên vào thời điểm này khoảng một nửa số lượng nhà được khôi phục có điện trở lại.

Vui lòng cố gắng tiết kiệm điện ngay cả ở những khu vực bị mất điện.

Các thông tin khác liên quan đến đời sống

Hiện tại, một phần nghiệp vụ của tòa thị chính thành phố đã hoạt động trở lại, trong tương lai tùy vào thiệt hại của ngôi nhà sẽ phát hành giấy chứng nhận thiệt hại do thiên tai.

Khi nhà của bạn bị hư hỏng, trước khi tiến hành sửa chữa hãy chụp lại hình ảnh và trao đổi với tòa thị chính thành phố.

※Ý nghĩa của giấy chứng nhận thiệt hại

Giấy chứng nhận thiệt hại là giấy do tòa thị chính thành phố phát hành chứng nhận việc thiệt hại nhà cửa và các tài sản khác khi xảy ra thiên tai.

Trước tiên hãy làm thủ tục đăng ký với tòa thị chính thành phố khi bị thiệt hại về nhà cửa tài sản bằng việc cung cấp tài liệu hình ảnh.

Tiếp theo, tòa thị chính thành phố sẽ tiến hành điều tra thiệt hại của ngôi nhà theo dựa theo tài liệu đã nộp.

Sau đó, dựa trên kết quả điều tra sẽ phát hành giấy chứng nhận thiệt hại dựa trên mức độ thiệt hại.

Với giấy chứng nhận thiệt hại, để tái tạo lại cuộc sống bạn sẽ được giảm các khoản vay, các khoản thuế và phí tiện ích và chuyển đến một nơi ở tạm thời, bạn cũng có thể nhận được tiền hỗ trợ tùy theo mức độ thiệt hại bạn tài sản. Bạn cũng sẽ được cấp lại thẻ cư trú trong trường hợp bị mất.

Để nhận được giấy chứng nhận thiệt hại sẽ mất vài tuần hoặc trên 1 tháng, hãy xác nhận với tòa thị chính khi bạn làm thủ tục.

Chú ý) Nếu không làm thủ tục đăng ký thiệt hại bạn sẽ không nhận được giấy chứng nhận thiệt hại, vì vậy hãy nhanh chóng đến tòa thị chính làm thủ tục trong trường hợp bị thiệt hại về tài sản.

Về thông tin giao thông

Sân bay Shin Chitose, Hokkaido Shinkansen đã hoạt động trở lại.

Ngoài ra, xe điện và tàu điện ngầm của thành phố Sapporo cũng đã hoạt động trở lại.

Vẫn còn rất nhiều tuyến đường bị đóng do hư hỏng, vì vậy hãy cẩn thận khi lái xe ô tô.

Trang thông tin các tuyến đường của Hokkaido:

([tp://info-road.hdb.hkd.mlit.go.jp/RoadInfo/index.htm](http://info-road.hdb.hkd.mlit.go.jp/RoadInfo/index.htm))

NPO Tabunka Kyosei Manager Zenkoku Kyogikai

Hiệp hội quản lý pháp nhân đa văn hóa NPO